

## Cyngor Tref Llangollen Town Council

Cofnodion Cyfarfod y Cyngor a gynhaliwyd ar 19 Mawrth 2024.

Minutes of the Council Meeting held on 19 March 2024.

### **Yn bresennol:**

Y Cyng Edwards, Felton, Haddy, Hyde,  
Richards-Gwilliam, Morris, Susanthan a Ryan

### **Mynychu:**

G. Thomas (Clerc y Dref).  
I aelod o'r cyhoedd.

### **Present:**

Cllrs Edwards. Felton, Haddy, Hyde, Richards-  
Gwilliam, Morris, Susanthan and Ryan.

### **In attendance:**

G. Thomas (Town Clerk).  
1 member of the public.

### **Datganiadau gan y cyhoedd.**

Dim.

### **Statements from the public.**

None.

### **Datganiadau gan Gynghorwyr y Sir.**

Adroddodd y Cynghorydd Sir Edwards ar  
faterion y Cyngor Sir yn ymwneud â  
Llangollen, yn cynnwys y bwriad i gau'r  
toiledau cyhoeddus yn Llangollen a chynnydd  
ar Brosiect y Pedair Priffordd Fawr

### **Statements from County Councillors.**

County Councillor Edwards reported on  
County Council matters relating to Llangollen  
which included the proposed closure of the  
public toilets in Llangollen and progress on the  
Four Great Highways Project.

### **C/91/24. Ymddiheuriadau am Absenoldeb.**

Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd derbyn  
ymddiheuriadau gan y Cyng Keddie oherwydd  
cyfrifoldebau gofalu a'r Cyng Heath a Ryan  
oherwydd ymrwymadau gwaith.  
Cytunodd pawb.  
Yn absenoldeb Maer y Dref, y Dirprwy Faer  
wnaeth gadeirio'r cyfarfod.

### **Apologies for Absence.**

It was proposed seconded and resolved to  
accept apologies from Cllr Keddie caring  
responsibilities and Cllr Heath and Ryan work  
commitments.  
All agreed.  
In the absence of the Town Mayor, the Deputy  
Mayor chaired the meeting.

### **C/92/24. Datganiad o Fuddiant.**

Y Cyng Hyde – eitem 10 ar yr agenda.

### **Declaration of Interest.**

Cllr Hyde agenda item 10.

### **C/93/24. Cofnodion.**

Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd  
awdurdodi'r Cadeirydd i arwyddo cofnodion  
cyfarfodydd arferol blaenorol Cyngor y Dref a  
gynhaliwyd ar 20.02.24 fel cofnod cywir.  
Cytunodd pawb.

### **Minutes.**

It was proposed, seconded, and resolved that  
the Chair be authorised to sign the minutes of  
the previous ordinary meetings of the Town  
Council held on 20.02.24, as a correct record.  
All agreed.

### **C/94/24 Adroddiadau Ariannol.**

Adroddiad Blynnyddol Panel Annibynnol Cymru  
ar Gydnabyddiaeth Ariannol, Chwefror 2024.  
Rhoddodd yr Aelodau ystyriaeth i Adroddiad  
Blynnyddol Panel Annibynnol Cymru ar  
Gydnabyddiaeth Ariannol. Cynnygiwyd,  
eiliwyd, a phenderfynwyd fod Cyngor y Dref:-  
a) yn nodi'r taliadau gorfodol.

### **Financial Reports.**

Independent Remuneration Panel for Wales's  
Annual Report, February 2024.  
Members considered the Independent  
Remuneration Panel for Wales's Annual  
Report, and it was proposed, seconded, and  
resolved that the Town Council: -  
a) notes the mandatory payments.

- |   |  |
|---|--|
| <p>b) yn galluogi'r aelodau i hawlio ad-daliad llawn am gost nwyddau traul eu swyddfa.</p> <p>c) fel yn flaenorol, ddim yn talu unrhyw daliad dewisol heblaw am golled ariannol a thaliadau teithio a chynhaliaeth.</p> <p>d) yn cyhoeddi'r cyfanswm a dalwyd y flwyddyn ariannol flaenorol heb fod yn hwyrach na 30 Medi y flwyddyn ganlynol.</p> <p>e) gofynion CThEF o ran trefniadau "gweithio gartref".</p> <p>f) yn awdurdodi'r taliadau gorfodol y manylir arnynt yn yr adroddiad hwn.</p> | <p>b) enables members to claim full reimbursement for the cost of their office consumables.</p> <p>c) as in previous years does not pay any optional payment save for financial loss and travel and subsistence payments.</p> <p>d) publishes the total sum paid by it in the previous financial year no later than 30 September the following year</p> <p>e) the requirements of HMRC in respect of "homeworking "arrangements</p> <p>f) authorises the mandatory payments detailed in this report.</p> |
|---|--|
- 
- |  |  |
|--|--|
| <p><b>b)</b> Datganiadau Ariannol.<br/>Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd derbyn a nodi'r datganiadau ariannol ar gyfer mis Mawrth.</p> | <p>Financial Statements.<br/>It was proposed, seconded, and resolved that the financial statement for March be received and noted.</p> |
| <p><b>c)</b> Taliadau Awdurdodedig.<br/>Cyflwynwyd y taliadau ar gyfer mis Mawrth (a fanylir isod) i'r cyfarfod.</p>                     | <p>Authorised Payments.<br/>The payments for March (detailed below) were presented to the meeting.</p>                                 |

| <b>Authorised Payments March 2024</b> |                               |                |            |                |
|---------------------------------------|-------------------------------|----------------|------------|----------------|
| <b>Cyflenwr/Supplier</b>              | <b>Disgrifiad/Description</b> | <b>Cyf/Ref</b> | <b>Net</b> | <b>TAW/VAT</b> |
| <b>Taliad Bil/Bill Payments</b>       |                               |                |            |                |
| Staff                                 | Salary                        | M12            | TBC        | £0.00          |
| CThem/HMRC                            | PAYE                          | M12            | TBC        | £0.00          |
| Cheshire floor sanding Ltd            | Floor sanding                 | 158            | £3,450.00  | £690.00        |
| Cllr Edwards                          | Member payment                | 159            | £104.00    | £0.00          |
| Cllr Felton                           | Member payment                | 160            | £156.00    | £0.00          |
| Cllr Haddy                            | Member payment                | 161            | £156.00    | £0.00          |
| Cllr Heath                            | Member payment                | 162            | £104.00    | £0.00          |
| Cllr Hyde                             | Member payment                | 163            | £65.00     | £0.00          |
| Cllr Keddie                           | Member payment                | 165            | £156.00    | £0.00          |
| Cllr Morris                           | Member payment                | 166            | £156.00    | £0.00          |
| Cllr Richards-Gwilliam                | Member payment                | 167            | £104.00    | £0.00          |
| Cllr Ryan                             | Member payment                | 168            | £156.00    | £0.00          |
| Cllr Susanthan                        | Member payment                | 169            | £156.00    | £0.00          |
| Good Energy                           | Electricity 7389              | 170            | £46.62     | £2.33          |
| Good Energy                           | Electricity 7390              | 171            | £294.45    | £14.72         |
| Good Energy                           | Electricity 7392              | 172            | £202.52    | £10.13         |

|   |                   |       |           |           |
|---|-------------------|-------|-----------|-----------|
| Good Energy   | Gas 7393          | 173   | £416.80   | £20.83    |
| J Barber  | Fees              | 174   | £850.00   | £0.00     |
| Prolight Concepts (UK) Ltd  | Lighting          | 175   | £9,418.84 | £1,883.77 |
| The Rowan Organisation  | Payroll charges   | 176   | £384.80   | £0.00     |
| Ultra Clean   | Cleaning services | 177   | £147.74   | £29.55    |
| Watkin and Williams   | Plumbing          | 178   | £1.66     | £0.33     |
| J Williams  | Memorial cleaning | 179   | £120.00   | £0.00     |
| <b>Debydau Uniongyrchol / Direct Debits Gorchymyn Sefydlog/Standing Order</b> |                   |       |           |           |
| ACS Technology  | Cloud Services    | DU/DD | £190.30   | £0.00     |
| British Telecom   | Broadband         | DU/DD | £48.95    | £9.79     |
| NEST  | Pension           | DU/DD | £246.52   | £0.00     |
| S Johnston  | Storage hire      | OS/SO | £80.00    | £0.00     |

Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd cymeradwyo'r taliadau.  
Cytunodd pawb.

It was proposed, seconded, and resolved that the payments be approved.  
All agreed.

- e) Cysoniad banc  
Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd derbyn a nodi'r cysoniad banc ar gyfer mis Mawrth  
Cytunodd pawb.

Bank reconciliation.  
It was proposed, seconded, and resolved to receive and note the bank reconciliation for March.  
All agreed.

#### **C/95/24 Adroddiadau Clerc y Dref.**

- a) Elusennau Lles Cyngor Trefol Llangollen, Cyngor Gwledig Llangollen a Glyntraian  
Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd, yn absenoldeb enwebiad Aelod i weithredu fel cynrychiolwyr ar yr Elusen, bod Cyngor y Dref yn cymeradwyo penodiad Mrs Angela Williams, Swyddog Cyswllt Cymunedol Canolfan Iechyd Llangollen.  
Cytunodd pawb.

#### **Town Clerk's Reports.**

Llangollen Urban, Llangollen Rural and Glyntraian Welfare Charities.  
It was proposed, seconded, and resolved that in the absence of a Member nomination to acts as representatives on the Charity that the Town Council endorsed the appointment of Mrs Angela Williams, the Community Liaison Officer at Llangollen Health Centre.  
All agreed.

- b) Penodi Llywodraethwr Cymunedol Ysgol Bryn Collen.  
Cynigwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd penodi'r Cynghorydd Richards-Gwilliam yn llywodraethwr cymunedol ar gorff llywodraethu Ysgol Bryn Collen.  
Cytunodd pawb.

Appointment of Community Governor Ysgol Bryn Collen.  
It was proposed, seconded, and resolved to appoint Cllr Richards-Gwilliam as a community governor on Ysgol Bryn Collen's governing body.  
All agreed.

#### **C/96/24 Ceisiadau Cynllunio.**

03/2023/0688

Trosi tafarndy presennol i ffurfio 3 annedd a gwaith cysylltiedig yn Star Inn Queen Street.

#### **Planning Applications.**

03/2023/0688

Conversion of existing public house to form 3 dwellings and associated works Star Inn Queen Street.

Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd gwrthwynebu'r cais hwn gan ei fod yn gwrthdaro â'r polisiau canlynol o fewn y Cynllun Datblygu Lleol mabwysiedig 2006 – 2021. Polisi RD 1 - Datblygiad cynaliadwy a dyluniad o safon dda; gan nad yw'r cynigion yn darparu digon o leoedd parcio, gwasanaethau a symud ac y byddant yn cael effaith annerbyniol ar y rhwydwaith priffyrdd lleol o ganlyniad i dagfeydd, perygl a niwsans yn deillio o'r traffig a gynhyrchir. Polisi RD 3 – Estyniadau a newidiadau i anheddau; mae'r cynnig yn cynrychioli gorddatblygiad. Cytunodd pawb.

03/2024/0080

Newid defnydd annedd (Defnydd Dosbarth C3) i ffurfio cartref amlfeddiannaeth (Defnydd Dosbarth C4) Bryn Aber 10 Hill Street. Cynigwyd, eiliwyd a phenderfynwyd gwrthwynebu'r cais hwn gan ei fod yn gwrthdaro â'r polisiau canlynol o fewn y Cynllun Datblygu Lleol mabwysiedig 2006 – 2021.

Polisi RD 1 - Datblygiad cynaliadwy a dylunio o safon dda; gan nad yw'r cynigion yn darparu mynediad diogel a chyfleus i bobl anabl, cerddwyr, beicwyr, cerbydau a cherbydau brys ynghyd â digon o le parcio, gwasanaethau a man symud. Polisi RD 3 – Estyniadau a newidiadau i anheddau; mae'r cynnig yn cynrychioli gorddatblygiad o'r safle. Cytunodd pawb.

03/2021/0801

Cynlluniau/dogfennau diwygiedig/ychwanegol, codi 1 annedd ar wahân, adeiladu mynediad newydd i gerbydau a gwaith cysylltiedig / Tir yn (Gardd rhannol) Ffordd Vicarage Gorllewin.

Cynigiwyd, eiliwyd, a phenderfynwyd na ddylid codi unrhyw wrthwynebiad i'r ceisiadau hwn. Cytunodd pawb.

It was proposed, seconded, and resolved to object to this application as it conflicts with the following policies within the adopted Local Development Plan 2006 – 2021. Policy RD 1 - Sustainable development and good standard design; as the proposals do not provide adequate parking, services and manoeuvring space and will have an unacceptable effect on the local highway network as a result of congestion, danger and nuisance arising from traffic generated. Policy RD 3 – Extensions and alterations to dwellings; the proposal represents an over development of the site. All agreed.

03/2024/0080

Change of use of dwelling (Use Class C3) to form home of multiple occupation (Use Class C4) Bryn Aber 10 Hill Street.

It was proposed, seconded, and resolved to object to this application as it conflicts with the following policies within the adopted Local Development Plan 2006 – 2021

Policy RD 1 - Sustainable development and good standard design; as the proposals do not provide safe and convenient access for disabled people, pedestrians, cyclists, vehicles and emergency vehicles together with adequate parking, services and manoeuvring space. Policy RD 3 – Extensions and alterations to dwellings; the proposal represents an over development of the site. All agreed.

03/2021/0801

Amended/additional plans/documents, erection of 1 no. detached dwelling, construction of a new vehicular access and associated works  
Land at (Part garden of) Fronhyfryd Vicarage Road West.

It was proposed, seconded, and resolved that no objections be raised in respect of this applications. All agreed.

**C/97/24** Gohebiaeth cynllunio.

Planning correspondence.

Cais am Hawl Tramwy Cyhoeddus o Ffordd Dinbren (ar hyd y ffordd sy'n arwain at Geufron Hall) i lwybr troed presennol 36 yng Nghymuned Llangollen.  
Cynigiwyd, eiliwyd a phenderfynwyd peidio gwrthwynebu'r cais.

Application for a Public Right of Way from Dinbren Road (along the drive leading to Geufron Hall) to existing footpath 36 in the Community of Llangollen.  
It was proposed, seconded, and resolved not to raise any objections

**C/98/24 Tystysgrifau Penderfyniad**  
Nododd yr Aelodau'r tystysgrifau penderfyniad a dderbyniwyd gan Adran Gynllunio Cyngor Sir Ddinbych ers y cyfarfod diwethaf.  
**Cymeradwyo.**  
**Gwrthwynebiad**  
03/2023/0822 Min Nant Butlers Hill Llangollen

**Certificates of Decision.**  
Members noted certificates of decision received from Denbighshire County Council Planning department received since the last meeting.  
**Approved.**  
**Objection**  
03/2023/0822 Min Nant Butlers Hill Llangollen